

## Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

|                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Numărul procedurii de achiziție Achizitii.md ID 21523336 MTender ID ocds-b3wdp1-MD-1765784882768 din 15.12.2025        |
| Obiectul achiziției: Servicii de interpretare/ traducere conform necesităților Inspectoratului General pentru Migrație |

| Denumirea bunurilor/serviciilor                                                                   | Denumirea modelului bunului/serviciului                          | Țara de origine | Produ-cătorul    | Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Standarde de referință |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1                                                                                                 | 2                                                                | 3               | 4                | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7                      |
| <b>LOTUL 1</b>                                                                                    |                                                                  |                 |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                        |
| Servicii de interpretare/ traducere conform necesităților Inspectoratului General pentru Migrație | Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Centru; DAA; CPTS, CC | RM              | SRL "FOLTEA-COM" | <ul style="list-style-type: none"> <li>- din/ în limba engleză în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba rusă în/ din limba română</li> <li>- din/ în limba turcă în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba arabă în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba franceză în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba bengali în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba ucraineană în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba spaniolă în/ din limba română;</li> <li>-interpret pentru semnele</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- din/ în limba engleză în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba rusă în/ din limba română</li> <li>- din/ în limba turcă în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba arabă în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba franceză în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba bengali în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba ucraineană în/ din limba română;</li> <li>- din/ în limba spaniolă în/ din limba română;</li> <li>-interpret pentru semnele</li> </ul> |                        |

|                                                                                                   |                                                           |    |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                   |                                                           |    |                  | persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>LOTUL 2</b>                                                                                    |                                                           |    |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| Servicii de interpretare/ traducere conform necesităților Inspectoratului General pentru Migrație | Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Sud, or. Cahul | RM | SRL "FOLTEA-COM" | - din/ în limba engleză în/ din limba română;<br>- din/ în limba rusă în/ din limba română<br>- din/ în limba turcă în/ din limba română;<br>- din/ în limba arabă în/ din limba română;<br>- din/ în limba franceză în/ din limba română;<br>- din/ în limba bengali în/ din limba română;<br>- din/ în limba ucraineană în/ din limba română;<br>- din/ în limba spaniolă în/ din limba română;<br>-interpret pentru semnele persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire | - din/ în limba engleză în/ din limba română;<br>- din/ în limba rusă în/ din limba română<br>- din/ în limba turcă în/ din limba română;<br>- din/ în limba arabă în/ din limba română;<br>- din/ în limba franceză în/ din limba română;<br>- din/ în limba bengali în/ din limba română;<br>- din/ în limba ucraineană în/ din limba română;<br>- din/ în limba spaniolă în/ din limba română;<br>-interpret pentru semnele persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire |  |
| <b>LOTUL 3</b>                                                                                    |                                                           |    |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| Servicii de interpretare/ traducere conform necesităților Inspectoratului General pentru Migrație | Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Nord or. Bălți | RM | SRL "FOLTEA-COM" | - din/ în limba engleză în/ din limba română;<br>- din/ în limba rusă în/ din limba română<br>- din/ în limba turcă în/ din limba română;<br>- din/ în limba arabă în/ din limba română;<br>- din/ în limba franceză în/ din limba română;<br>- din/ în limba bengali în/ din limba română;                                                                                                                                                                                        | - din/ în limba engleză în/ din limba română;<br>- din/ în limba rusă în/ din limba română<br>- din/ în limba turcă în/ din limba română;<br>- din/ în limba arabă în/ din limba română;<br>- din/ în limba franceză în/ din limba română;<br>- din/ în limba bengali în/ din limba română;                                                                                                                                                                                        |  |

|              |  |  |  |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                 |  |
|--------------|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|              |  |  |  | - din/ în limba ucraineană în/<br>din limba română;<br>- din/ în limba spaniolă în/<br>din limba română;<br>-interpret pentru semnele<br>persoanelor cu deficiențe de<br>auz și/ sau de vorbire | - din/ în limba ucraineană în/<br>din limba română;<br>- din/ în limba spaniolă în/<br>din limba română;<br>-interpret pentru semnele<br>persoanelor cu deficiențe de<br>auz și/ sau de vorbire |  |
| <b>TOTAL</b> |  |  |  |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                 |  |

---

Semnat: /semnat/ Numele, Prenumele:Foltea Inesa

În calitate de: Administrator

Ofertantul: SRL "FOLTEA-COM"

Adresa: MD-2025, str. Acad. Ilie Untila 19,Chișinău, Republica Moldova

---

### Specificații de preț

| Numărul procedurii de achiziție Achizitii.md ID 21523336 MTender ID ocde-b3wdp1-MD-1765784882768 din 15.12.2025        |                                                |                    |                                    |                        |                      |               |             |                              |                              |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------|------------------------|----------------------|---------------|-------------|------------------------------|------------------------------|------------|
| Obiectul achiziției: Servicii de interpretare/ traducere conform necesităților Inspectoratului General pentru Migrație |                                                |                    |                                    |                        |                      |               |             |                              |                              |            |
| Cod CPV                                                                                                                | Denumirea bunurilor/serviciilor                | Unitatea de măsură | Cantitatea                         | Preț unitar (fără TVA) | Preț unitar (cu TVA) | Suma fără TVA | Suma cu TVA | Termenul de livrare/prestare | Clasificație bugetară (IBAN) | Discount % |
| 1                                                                                                                      | 2                                              | 3                  | 4                                  | 5                      | 6                    | 7             | 8           | 9                            | 10                           | 11         |
| <b>LOTUL-1 Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Centru; DAA; CPTS, CC</b>                                        |                                                |                    |                                    |                        |                      |               |             |                              |                              |            |
| 79540000-1                                                                                                             | - din/ în limba engleză în/ din limba română;  | ore                | La solicitare, pe parcursul anului | 260,00                 | 260,00               | 260,00        | 260,00      |                              |                              |            |
|                                                                                                                        | - din/ în limba rusă în/ din limba română      |                    |                                    | 310,00                 | 310,00               | 310,00        | 310,00      |                              |                              |            |
|                                                                                                                        | - din/ în limba turcă în/ din limba română;    |                    |                                    | 600,00                 | 600,00               | 600,00        | 600,00      |                              |                              |            |
|                                                                                                                        | - din/ în limba arabă în/ din limba română;    |                    |                                    | 550,00                 | 550,00               | 550,00        | 550,00      |                              |                              |            |
|                                                                                                                        | - din/ în limba franceză în/ din limba română; |                    |                                    | 220,00                 | 220,00               | 220,00        | 220,00      |                              |                              |            |

|                                                                          |                                                                               |     |                                    |        |        |                 |        |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------|--------|--------|-----------------|--------|--|--|--|
|                                                                          | - din/ în limba bengali în/ din limba română;                                 |     |                                    | 460,00 | 460,00 | 460,00          | 460,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba ucraineană în/ din limba română;                              |     |                                    | 10,00  | 10,00  | 10,00           | 10,00  |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba spaniolă în/ din limba română;                                |     |                                    | 10,00  | 10,00  | 10,00           | 10,00  |  |  |  |
|                                                                          | -interpret pentru semnele persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire |     |                                    | 50,00  | 50,00  | 50,00           | 50,00  |  |  |  |
|                                                                          | <b>Total lot 1</b>                                                            |     |                                    |        |        | <b>2 470,00</b> |        |  |  |  |
| <b>LOTUL-2 Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Sud, or. Cahul</b> |                                                                               |     |                                    |        |        |                 |        |  |  |  |
| 79540000-1                                                               | - din/ în limba engleză în/ din limba română;                                 | ore | La solicitare, pe parcursul anului | 300,00 | 300,00 | 300,00          | 300,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba rusă în/ din limba română                                     |     |                                    | 300,00 | 300,00 | 300,00          | 300,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba turcă în/ din limba română;                                   |     |                                    | 600,00 | 600,00 | 600,00          | 600,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba arabă în/ din limba română;                                   |     |                                    | 350,00 | 350,00 | 350,00          | 350,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba franceză în/ din limba română;                                |     |                                    | 120,00 | 120,00 | 120,00          | 120,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba bengali în/ din limba română;                                 |     |                                    | 500,00 | 500,00 | 500,00          | 500,00 |  |  |  |

|                                                                          |                                                                               |     |                                    |        |        |                 |        |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------|--------|--------|-----------------|--------|--|--|--|
|                                                                          | - din/ în limba ucraineană în/ din limba română;                              |     |                                    | 120,00 | 120,00 | 120,00          | 120,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba spaniolă în/ din limba română;                                |     |                                    | 150,00 | 150,00 | 150,00          | 150,00 |  |  |  |
|                                                                          | -interpret pentru semnele persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire |     |                                    | 120,00 | 120,00 | 120,00          | 120,00 |  |  |  |
|                                                                          | <b>Total lot-2</b>                                                            |     |                                    |        |        | <b>2 560,00</b> |        |  |  |  |
| <b>LOTUL-3 Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Nord or. Bălți</b> |                                                                               |     |                                    |        |        |                 |        |  |  |  |
| 79540000-1                                                               | - din/ în limba engleză în/ din limba română;                                 | ore | La solicitare, pe parcursul anului | 300,00 | 300,00 | 300,00          | 300,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba rusă în/ din limba română                                     |     |                                    | 300,00 | 300,00 | 300,00          | 300,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba turcă în/ din limba română;                                   |     |                                    | 600,00 | 600,00 | 600,00          | 600,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba arabă în/ din limba română;                                   |     |                                    | 350,00 | 350,00 | 350,00          | 350,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba franceză în/ din limba română;                                |     |                                    | 120,00 | 120,00 | 120,00          | 120,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba bengali în/ din limba română;                                 |     |                                    | 500,00 | 500,00 | 500,00          | 500,00 |  |  |  |
|                                                                          | - din/ în limba ucraineană în/ din limba română;                              |     |                                    | 120,00 | 120,00 | 120,00          | 120,00 |  |  |  |

|  |                                                                                     |  |  |                 |        |        |        |  |  |  |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------|--------|--------|--------|--|--|--|
|  | - din/ în limba spaniolă în/<br>din limba română;                                   |  |  | 150,00          | 150,00 | 150,00 | 150,00 |  |  |  |
|  | -interpret pentru semnele<br>persoanelor cu deficiențe<br>de auz și/ sau de vorbire |  |  | 120,00          | 120,00 | 120,00 | 120,00 |  |  |  |
|  | <b>Total lot-2</b>                                                                  |  |  | <b>2 560,00</b> |        |        |        |  |  |  |
|  | <b>TOTAL</b>                                                                        |  |  | <b>7 590,00</b> |        |        |        |  |  |  |

Semnat: /semnat/ Numele, Prenumele:Foltea Inesa

În calitate de: Administrator

Ofertantul: SRL "FOLTEA-COM"

Adresa: MD-2025, str. Acad. Ilie Untila 19,Chișinău, Republica Moldova